

## إفتتاحية

نظم المركز الوطني للبحث في الانثروبولوجيا الاجتماعية و الثقافية يوم 08 جويلية 2010 يوما إعلاميا حول البرنامج الوطني للبحث (PNR) في سياق ما قامت به المديرية العامة للبحث العلمي و التطوير التكنولوجي التي أكدت على أن بعث البرنامج الوطني للبحث (PNR) عملية إستراتيجية ولها رمزية كبيرة. فهي تعكس الجهود الجبارة التي أدلت عليها الأمة لترقية البحث العلمي و التطوير التكنولوجي و التي لا يمكنها أن تتم بدون التزامات خاصة في ما يخص النتائج المتوقعة في الميدان الاجتماعي والاقتصادي و التصرف الصارم في المالية العامة. و للتذكير كان مركز CRASC الهيئة الرائدة في إطار القانون لبرنامج البحث العلمي (أوت 1998) : « السكان و المجتمع ».

قدمت مديرة المركز للحضور المتكون من أساتذة و باحثين من مختلف أنحاء الوطن كلمة حول حصيلة البرنامج الوطني للبحث (PNR) السابق و بعدها أدلت ببعض المعلومات في ما يخص النقاط الجديدة التي أدخلت على البرنامج الوطني للبحث (PNR) « السكان و المجتمع » و الإجراءات اللازمة للتقديم و كذا شروط قابليتها. و لمزيد من الإيضاحات تم تنظيم خلال هذا اليوم، ورشنتان إعلاميتان حول المنهجية و التسيير المالي.

### بعض التواريخ الهامة:

- من 15 سبتمبر إلى 15 أكتوبر 2010 : إيداع المشاريع.
- أكتوبر / نوفمبر : التقييم و الطعون و اختيار المشاريع.
- ديسمبر 2010 : اجتماع اللجان القطاعية المشتركة و إبرام العقود.
- جانفي 2011 : إنطلاق المشاريع.
- ديسمبر 2011 : التقييم في منتصف المشروع.
- ديسمبر 2012 : تقييم المشاريع و تقديم الحصيلة.

### SOMMAIRE

L'éditorial.....	1
Recherche en cours.....	2 – 3
Vie du CRASC.....	4 – 5
Centre de documentation.....	6 – 7
Sommaire de la revue ARB.....	8

## SOMMAIRE

### ARB [Volume 06/Numéro 01 - Mars 2010] La Revue Africaine des Livres

#### **Tekeste Negash**

*Armed Struggle and a Better Future:  
Dubious Connections*

#### **Oanda Ogachi**

*African Higher Education in the Context  
of Internationalization*

#### **James Muzondidya**

*Historising the Ndeble*

#### **Artwell Nhemachena**

*Tradition, Modernity and Ways of Knowing*

#### **Mahmoud Dhaouadi**

*Le développement de l'autre sous-développement  
en Tunisie*

#### **Nebia Dadoua Hadria**

*Naguib Mahfouz, le « Si Essayed » de la littérature  
arabe*

#### **Mohamed Hirreche Baghdad et Mohamed Kamel Abd-lillah**

*Penser le Maghreb avec Abdelkebir  
Khatibi (1938-2009)*

#### **Sidi Mohammed Lakhdar Barka**

*Ibn Tufayl, Defoe, Coetzee : le voyage du  
verbe*

#### **Matthieu Renault**

*Penser la (post) colonie*

#### **Khedidja Mokeddem**

*Compte rendu du colloque international sur  
« Frantz Fanon » organisé par le Centre  
national de recherches préhistoriques anthropologiques  
et historiques (CNRPAH) dans  
le cadre du 2e festival culturel panafricain  
d'Alger (5-20 juillet 2009)*

**Siège :** CRASC, Technopole de l'USTO - Bir El Djir  
**Adresse :** B.P. 1955 ORAN - El-M'NAOUER 31 000  
ALGERIE

**TEL :** (213) (041) 56 04 75 / 56 04 76

**FAX :** (213) (041) 56 04 63 / 56 04 66

**Antenne CRASC :** Université Mentouri de Constantine  
**TEL :** (213) (031) 81 88 18

**E-mail :** crasc@crasc.org

**Site web :** www.crasc.org

## Ouvrages

**Les amazighs aujourd'hui, la culture berbère :**

Tassadit Yacine\_ Paris : IE.Med : 2010\_264p.

**Genre et sport en Afrique : Entre pratiques et politiques publiques :**

Moniah Lachheb\_ Dakar : CODESRIA : 2010\_95p.

**Algérie Citoyenneté et identité :**

Mohamed, Brahim Salhi\_ ALGER : Editions ACHAB : 2010\_311p.

**Prière et conceptions religieuses en Grèce ancienne jusqu'à la fin du V siècle av.J.-C. :**

Danièle, Aubriot-Sévin Paris : Maison de l'Orient Méditerranéen : Paris 1992\_604p.

**L'imaginer et le dire :**

Louis, Basset\_ Lyon : Maison de l'Orient Méditerranéen : 2004\_366p.

**Poésie, nature et sacré II :**

Annie, Bonnafé\_ Lyon : Maison de l'Orient Méditerranéen : 1987\_158p.

**Lieux, décors et paysages de l'ancien roman des origines :**

Bernard, POUDE-  
RON ; Darida, Crismani\_ Lyon : Maison de l'Orient Méditerranéen : 2002\_399p.

**La syntaxe de l'imaginaire dans l'Illiade et l'Odyssee :**

Louis Basset\_ Lyon : Maison de l'Orient Méditerranéen : 1989\_264p.

**Les emplois périphrastiques du verbe Grec MEVVEIN :**

Louis BASSET\_ Lyon : Maison de l'Orient Méditerranéen : 2002\_399p.

**Politique et émigration irrégulière en Afrique :**

Bergson, Ange\_ Paris : Karthala : 2010\_246p.

**Le droit international ou la dialectique de la rigueur et de la flexibilité :**

Mahiou, Ahmed : Paris : Académie de droit international de la Haye : 2009\_516p.

**Le débat juridique au Maghreb:**

De l'étatisme à l'état de droit : Yadh, Benachour\_ Paris : Iremam : 2009\_403p.

**Genre et développement en Algérie :**

Fatma Boufenik (sous la dir) : Alger : FARD : 2009\_127p.

**Des Femmes dans la guerre d'Algérie :**

Entretiens : Amrane Minne, Danièle Djamila\_ Paris : Karthala : 1994\_218p.

**La double absence : Des illusions de l'émigré aux souffrances de l'immigré :**

Sayad, Abdelmalek\_ Paris : Seuil : 1999\_437p.

**Les origines du premier novembre 1954 :**

Ben Khadda, Ben Youcef\_ Alger : Editions Houma : 2009\_441p.

**Coloniser exterminer : Sur la guerre et l'état colonial :**

Grandmaison, Olivier le cour\_ Paris : FAYARD : 2005\_365p.

**Mémoires d'un algérien :**

Taleb-Ibrahimi Ahmed\_ Alger : Casbah : 2009\_253p.

**La (Septième) 7e Wilaya : La guerre du FLN en France 1954-1962 :**

Haroun Ali\_ Alger : Rahma : 1992\_522p.

**Afin que nul n'oublie (la bataille de la maison carrée) :**

Mahmoud, Mostefaoui : Alger : Chihab Editions : 2009\_171p.

**Méthodes des sciences sociales :**

Grawitz, Madelaine\_ Paris : Dalloz : 2005\_1019p.

**Main basse sur Alger :**

Enquête sur un pillage juillet 1830 : Pierre, Péan\_ Alger : Chihab 2005\_271p.

**Algérie : Histoire contemporaine 1830 - 1988 :**

Stora Benjamin Alger : Casbah éditions : 2004\_367p.

**Les Droits de la femme : Des origines à nos jours :**

Bensadon Ney Paris : Casbah : 1999\_126p.

**المرأة والرجل ولغة الجسد :**

مرؤة عماد\_ الجزائر: دار الكتاب الحديث: 2006\_182ص.

**نظام الاتصال والإعلام الدولي :**

د. راسم\_ الجزائر: دار الكتاب الحديث: 2008\_119ص.

**الإدارة : صلاح النغمي\_ :**

دار الكتاب الحديث: 2005\_201ص.

**التربية الخاصة : سعيد حسني الغزة**

\_ دار الكتاب الحديث: 2007\_102ص.

**التدريس والتعليم بالدماغ : مجموعة**

\_ دار الكتاب الحديث: 2008\_100ص.

**منهجية البحث العلمي و تنظيمه :**

د. حسن رضوان

\_ دار الكتاب

الحديث: 2004\_98ص.

**ادارة الإعلان النجاري: أبو سمره**

دار الكتاب الحديث: 2005\_115ص.

**La citoyenneté en Algérie aujourd'hui, représentations et mises en œuvre**

**Chef de projet**  
REMAOUN Hassan

**Membres de l'équipe**

SENOUCI Bachir	EL MESTARI Djilali
DERRAS Omar	MEDJAHDI Mustapha
NOUAR Fouad	HIRECH Baghdad
BOUZIDI Lahouari	

Ce projet de recherche se situe dans le prolongement d'un autre projet piloté au sein du CRASC par le même responsable et intitulé : Recherche sur l'approche et l'exercice de la citoyenneté: le cas algérien (Histoire- Culture et Société).

Le premier projet qui nous avait permis de nous initier à la question ne pouvait, bien entendu épuiser la problématique de la citoyenneté en Algérie et de nouvelles dimensions de la question se devaient d'être investies par la recherche.

Les motifs que nous avancerons ici sont en fait les mêmes que nous avons signalé dans le projet précédents dans lequel nous notions : « La problématique de la citoyenneté s'est imposée avec force à la société algérienne lors de la colonisation française qui provoqua l'altération profonde du lien communautaire traditionnel (lien social, ethnique et religieux). Avec l'émergence du mouvement national puis la guerre de libération nationale, elle se trouvera étroitement imbriquée à la revendication de nationalité, avant de se confondre à l'indépendance du pays en 1962 avec l'aspiration égalitaire et socialisante, puis avec le vent de libéralisation qui suit les événements d'octobre 1988 avec le credo démocratique.

Soumise à la pression de ces différents éléments (identitarisme communautaire, nationalisme, égalitarisme puis libéralisme), la citoyenneté semble avoir quelques difficultés à émerger avec un statut bien défini. Et pourtant, elle continue à se situer au cœur des enjeux auxquels est confrontée l'Algérie contemporaine et notamment celle du rapport de l'état à la société globale, puis des deux réunis au monde qui nous entoure et dont nous subissons chaque jour beaucoup plus les effets de « la globalisation ».

C'est pourquoi nous avons considéré utile de traiter de ces problèmes à travers quelques questions, parmi lesquelles celles qui suivent :

- qu'est ce que la citoyenneté et comment la société algérienne y a été confrontée ?
- la citoyenneté existe t-elle chez nous et comment se manifeste t-elle ?
- Quels en sont les catalyseurs, les entraves et les enjeux ?

Nous avons dans ce premier projet présenté une première ébauche d'approche théorique et historique et traité de l'école (à travers le rôle de l'enseignant), et de la société civile (à travers le mouvement associatif) et des variables de la citoyenneté (avec le cas des Algériens en France). A travers ce second projet nous nous proposons d'élargir la problématique à d'autres secteurs de la vie sociale. C'est ainsi que nous nous tenterons de traiter des représentations et mises en œuvres de la citoyenneté à travers des investigations sur les médias, les partis politiques, le discours religieux, l'institutions scolaires (programmes et manuels), la question de l'écologie (de plus en plus abordée par le mouvements associatifs et la puissance publique), et enfin de la perception et la réalisation de l'acte électoral (chez les étudiants, mais aussi au sein de la société globale en prenant le cas de quelques localités). Nous nous intéresserons dans notre approche aussi bien au discours portant sur la citoyenneté qu'aux pratiques sociales en cours : institutions publiques et société civile, référents théoriques, relations au civisme et à la pratique politique... Nous proposons donc d'approfondir encore cette problématique de la citoyenneté en vue d'aboutir à quelques éclairages utiles et sans doute encore plus à des questionnements nouveaux.

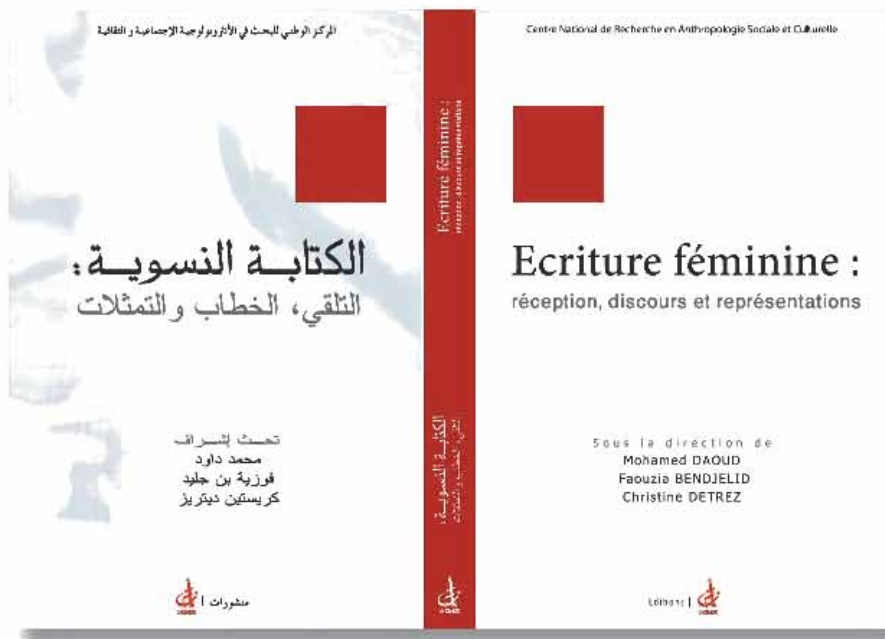
## Manifestations Scientifiques

Le 01 juillet, l'équipe de recherche/CRASC : « Historiographie de la résistance » a organisé une journée d'étude sur le thème : « La résistance algérienne entre histoire et mémoire » à l'antenne CRASC, Constantine.

Le 04 juillet, Zohra Mimouni, Ph.D col lège Montmorency, Laval, Québec, a animé au siège du CRASC deux conférences ayant respectivement pour thèmes :  
- « Le cerveau dyslexique de l'adulte : de la lecture experte à la lecture déficiente »  
- « Batterie d'évaluation du langage - version arabe ».

Le 07 juillet, les équipes de recherche/CRASC : « Les prénoms en Algérie ; Significations et usages », « Expressions culturelles et artistiques en Algérie : étude des créations des jeunes dans un milieu urbain en mutation », Ont organisé au siège du CASC, une journée d'étude sur le thème: « L'image : son statut, ses fonctions et ses portées dans les productions artistiques dans l'espace francophone ».

### Ouvrages à paraître

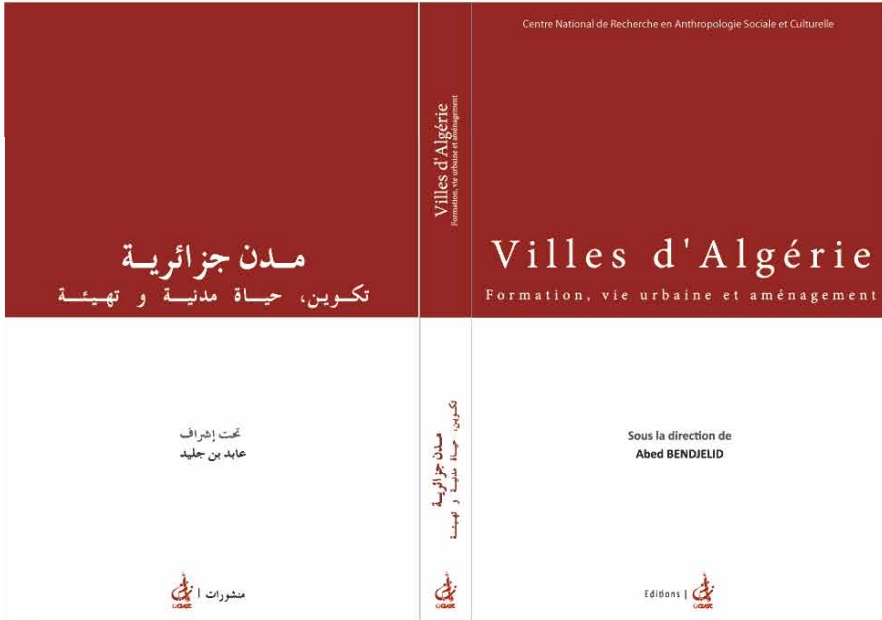


## Communications

Le 24 Aout, MEDJAHDI Mustapha, chercheur CRASC a présenté, dans le cadre de ses activités de recherche, une communication sur le thème : « Culture populaire et culture médiatique, quels rapports ? », lors de la conférence organisée par la direction de la culture de la wilaya de Ghardaïa.

يوم 29 أوت، جيلالي المستاري، باحث CRASC قدم بدعوة من مديرية الثقافة لولاية غرداية، مداخلة عنوانها: « التسامح بين التراث الإسلامي والتجربة الغربية : قراءة في التسامح الصعب » و شملت هذه أخيرة المحاور التالية :  
- التسامح : أولى النقاشات في الفكر العربي الحديث  
- الجابري ، سؤال التسامح ومسألة تبينة المفاهيم الحديثة  
- أركون، سؤال التسامح وإستراتيجية التأصيل  
- التجربة الغربية ومسألة التسامح اليوم

### Ouvrages à paraître



**Toponymie et normalisation des noms de lieux :  
usages et orthographes officiels en Algérie**

**Chef de projet**  
BENRAMDANE Farid

**Membres de l'équipe**

ATOUI Brahim	BOUSSAHEL Malika
MARGOUMA Mansour	TOUDJI Saïd
MALEK Azzedine	YERMECH Ouardia

Quelle est cette masse de vocables, au nombre de plusieurs milliers d'unités, organisatrice du système toponymique officiel algérien ? Comment sont-ils organisés : quels sont les noms les plus fréquents ? Comment y a-t-il d'homonymes dans ce type de toponymie ? Quelles sont les différentes réalisations graphiques d'un même toponyme ?

Sur un plan symbolique, quelles sont les stratégies de production du sens mise en place par la tradition toponymique ? Sur un plan institutionnel, quelles sont les politiques toponymiques élaborées par les pouvoirs publics jusqu'à présents dans la constitution du paysage nominatif et dénommatif national ?

Sur un plan technique, quelle est la nature des dysfonctionnements dans l'écriture des toponymes algériens et les types de mécanismes de dérèglement mis en place, durant la période coloniale et encore en usage dans les champs de la communication sociale ?

Quel est l'apport des sciences du langage (phonétique, phonologique, lexicologique et lexicométrique... ) et des sciences annexes à la recherche toponymique comme l'histoire, la géographie, l'anthropologie, la sociologie, etc.

Quels sont les critères établis et formalisés par l'expertise internationale (ONU) en matière de normalisation toponymique dans la correspondance de systèmes linguistiques différents à l'effet d'assurer la translittération des toponymes nationaux ?

## Périodiques

### LE MOUVEMENT SOCIAL

N°230/2010

- Sociétés post-coloniales

### ARCHIVES DE PSYCHOLOGIE

Vol.74-N° 288-289/2010

- Analyse du cheminement en lecture de quatre élèves sourds ayant bénéficié d'un modèle d'intervention pédagogique

### RECHERCHE ET FORMATION POUR LES PROFESSIONS DE L'EDUCATION

N° 62//2009

- L'accompagnement dans la formation

### CARREFOURS DE L'EDUCATION

N°28/2009

- Participation et éducation à la citoyenneté

### REVUE FRANCAISE DE PEDAGOGIE

N° 169/2009

- Petite enfance et scolarisation

### REVUE FRANCAISE DE SOCIOLOGIE

Vol 51-N°01/2010

- La constitution de la sociologie de la santé en France

### HERODOTE : Revue de géographie et de géopolitique

N° 136/2010

- Femmes et géopolitique

### DIDASKALIA - N° 35 /2009

- Recherches sur la communication et l'apprentissage des sciences et des techniques

### L'ANNEE SOCIOLOGIQUE

Vol.60 - N° 01/2010

- Les croyances collectives

### REVUE INTERNATIONALE DE L'EDUCATION FAMILIALE

N° 01/2010

- Regards croisés sur le placement familial

### SOCIOLOGIE DU TRAVAIL

Vol. 52-N°01/2010

- La validation des acquis de l'expérience est-elle un moyen de renaissance du travail

### ENFANCE - N° 01/2010

- Les enfants à haut potentiel

### DROIT ET CULTURES : Revue semestrielle d'anthropologie et d'histoire : N°58/2009

- Casse, politique et représentation dans la France contemporaine

### LA PENSEE - N° 360/2009

- Connaître Marx

### ENFANCE - N° 03/2009

- Quand l'enfant prend la parole

### LA PENSEE - N°359/2009

- Enjeux européens

### REEDUCATION ORTHOPHONIQUE

N°241/2010

- La petite enfance

### REVUE INTERNATIONALE DE PSYCHOSOCIOLOGIE - Vol. XV-N°37/2009

- Les approches heuristiques dans la formation des responsables

### SCIENCES SOCIALES ET SANTE

Vol. 28-N°01/2010

- Familles et échec de la réanimation

### ESPACE GEOGRAPHIQUE

Vol. 39-N°01/2010

- La division du travail dans le monde

### ESPACES ET SOCIETES

N°140-141/2010

- Paradoxes de la mixité sociale

### HISTOIRE ET MESURE

Vol. XXIV-N°01/2009

- Art et mesure

### LANGAGES - N°177/2010

- Traitement des contraintes de la production d'écrits : aspects linguistiques et psychologiques

### LES SCIENCES DE L'EDUCATION :

Vol.43-N°01/2010

- Transformations de la collaboration entre enseignants et personnel de service à l'école maternelle

### L'HOMME : Revue française d'anthropologie en sciences sociales

N°189/2010

- Oralité et écriture

### L'HOMME : Revue française d'anthropologie en sciences sociales

N°190/2010

- Capitalisme et « primitivisme »

### REEDUCATION ORTHOPHONIQUE

N°191/2010

- Des femmes en noir

### ACTES DE LA RECHERCHE EN SCIENCES SOCIALES

N°181-182/2010

- Les partitions du goût musical

### ETHNOLOGIE FRANCAISE

N°241/2010

- Nouvelles adolescences

### REVUE URBANISME : Villes /Sociétés /Cultures

N°370/2010

- Petits riens urbains

### BULLETIN DE L'ASSOCIATION DE GEOGRAPHES FRANÇAIS

N°02/2010

- Approches spatiales multiscalaires

فكر ومجتمع - عدد 03/2010  
العلوم و المؤسسة